



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

# ΕΣΤΙΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1876

Βραβεύθην υπό του έν Παρισίους Συλλόγου προς ενίσχυσιν τών ελληνικών σπουδών άξιοθέν άργυρου μεταλλίου έν τή έκθέσει τής Δ' Ολυμπιάδος και χαλκού έν τή Παγκοσμίω Έκθέσει του 1889.

Συνδρομή έξάμνος	Έσωτερικού δο. 8	—	Έξωτερικού φθ. χρ. 10
Συνδρομή έτησία	»	δο. 15	» » 20
Τιμή φύλλου	»	λεπτά 30	» » λεπτά 40

Αί συνδρομαί προπληρώνονται και άρχονται την 1 Ιανουαρίου και 1 Ιουλίου

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

- ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ: ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ, υπό Α. Β.
- ΛΘΗΝΑΙΚΗ ΗΧΩ.
- ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ ΤΗΣ ΚΩ. υπό Ν. Γ. Παλίτου.
- ΣΤΟ ΧΡΙΣΤΟ ΣΤΟ ΚΑΣΤΡΟ. διήγημα Χριστουγεννιάτικον, υπό Α. Παπαδιαμάντη.
- ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ: "Εναρξίς του Θεάτρου της Κωμοδίας.
- ΕΔΩ Κ' ΕΚΕΙ: Σαρκοδόρον φυτόν, 'Αγελάδες με όμματογυάλια, Παιδικόν φιλοφρόνημα.
- ΛΛΗΘΕΙΑΙ.
- ΕΙΚΟΝΕΣ: Χ. Τρικούπης, 'Η 'Ατάλεια.
- ΧΡΟΝΙΚΑ: 'Αρχαιολογικά, Φιλολογικά, 'Επιστημονικά, Μουσικά, Θεατρικά.
- ΓΡΑΦΟΛΟΓΙΑ.
- ΠΑΙΓΝΙΑ: Τό παράδοξον έκκρομής.

**ΕΙΚΟΝΕΣ**

Χαρίλαος Τρικούπης, 'Η 'Ατάλεια, 'Ο 'Υπναός, Τό έκκρομής.

Υπενθυμίζεται εις τους άπανταχοϋ συνδρομητάς της 'Εστίας ότι όφείλουσι να καταβάλωσιν έγκαιρώς τήν συνδρομήν των, όπως μετάφωσι του Καλλιτεχνικού λαχείου, έκαστος διά του αριθμού της άποδείξεώς του, και λάβωσιν έκ των εις ήλαττωμένας τιμάς διδόμενων βιβλίων, πρό του εξαντληθώσι ταϋτα. 'Επειδή δέ τα μέσα προς άποστολήν χρημάτων εν τινων μερών δεν είνε εύχερη, ενδίδοντες εις τήν αίτησιν πολλών συνδρομητών παρατείνουμε τήν ταχθείσαν προθεσίαν μέχρι της 31 'Ιανουαρίου, ότε λάγει αϋτη άνυπερθέτως.

**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**'Εν 'Αθήναις 9 'Ιανουαρίου**

'Επί τῷ θανάτῳ τοῦ πρωτοτόκου υἱοῦ τοῦ πρίγκηπος τῆς Οὐαλλίας καὶ ἀνεψιοῦ τοῦ ἡμετέρου Βασιλέως οὐδὲν πένθος διατάχθη, καθόσον ἡ 'Ελληνικὴ Αὐλὴ διατάλει ἤδη εἰς πένθος.  
 Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἐν τῷ 'Αγγλικανικῷ ναφ ἡ ἐνταῦθα 'Αγγλικὴ παροικία ἐτέλεσε μνημόσυνον καθ' ἣν ὥραν ἐκηδέυστο ἐν Λονδίνω ὁ Δούξ τῆς Κλαρεντίας. Εἰς τὸ μνημόσυνον παρέστησαν οἱ Βασιλεῖς, ὁ Διάδοχος μετὰ τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας, ὁ Μέγας Δούξ Παῦλο· καὶ οἱ βασιλοπαῖδες Γεώργιος, Νικόλαος καὶ Μιχαὴλ. Ἐπίσης κληθέντες τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ οἱ ἐνταῦθα παρεπιδημοῦντες 'Αγγελοι.  
 Αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς διακαπεῖσαι ἕνεκα τῶν ἐορτῶν, δὲν ἐπανελήφθησαν εἰσέτι.  
 Ἀπὸ 1 'Ιανουαρίου μέχρι τέλους Νοεμβρίου 1891 εἰσπραχθέντων ἐκ τοῦ φόρου τοῦ κοπνοῦ δραχμαὶ 3,544,499, ἐνῶ κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ ἔτους 1890 εἰσπραχθέντων 4,049,218, ἧτοι προέκυψεν ἐπὶ ἔλαττον διαφορά δραχμῶν 504,719.  
 Παρεπίδημει ἐνταῦθα ὁ πρῶτος ἐπὶ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας Ἰάπων ὑπουργός κ. Κιουγύρας.

— Ἀπέθανε τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα ὁ ἀρχιεπίσκοπος Χαλκίδος Χριστόφορος ἐν ἡλικίᾳ 55 ἐτῶν.  
 — Ἡ Τουρκικὴ κυβέρνησις ἐδώρησεν εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον 750 ὀθωμανικὰς λίρας ἐπὶ τῇ ἐορτῇ τοῦ νέου ἔτους.  
 — Βασιλικὴς Ἐπίτροπος παρὰ τῇ 'Ιερῇ Συνόδῳ ἀντὶ τοῦ παραιτηθέντος κ. Α. Διομ. Κυριακοῦ διορίσθη ὁ τέως βουλευτὴς Ἀττικῆς κ. Π. Πετράκης.  
 — Τὴν παρελθούσαν ἑβδομάδα σεισμοὶ ἰσχυροὶ συνέβησαν εἰς Θεσσαλίαν καὶ κατὰ τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα, εἰς Πάτρας καὶ ἄλλας πόλεις τῆς δυτικῆς ἀκτῆς τῆς Πελοποννήσου.  
 — Γενουμένων τῶν ἀρχαιοεσίων διὰ τὸ ἔτος 1892 ἐξελέγη πρόεδρος τῆς Ἱατρικῆς Ἐταιρίας ὁ κ. Κ. Βουσακῆς, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Α. Καλλιθέωκας, γραμματεὺς ὁ κ. Σ. Τσίχωνας, ταμίας ὁ κ. Τ. Λούης καὶ ἐφορὸς τῆς Βιβλιοθήκης ὁ κ. Σ. Κανέλλης.

**ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ**

κ. κ. Σ. Α. Ζ. Α. Ληξούριον — Φ. Δ. Μ. 'Αργυστόλιον — Α. Γ. Σ. Κ]πολιον — Α. Φ. Κ. 'Αργυστόλιον — Σ. Δ. Μήλιον — Α. Κ. Ἀλεξάνδρειαν — Π. Σ. Σῦρον — Γ. Α. Κ. Σῦρον — Β. Β. Τ. Magurelli — Γ. Ρ. Βραϊλαν — Γ. Δ. Πετρομαγούσαν — Α. Ι. Β. Σῦρον. Ἐλήφθησαν, στέλλεται ἡ ἀπόδειξις.  
 κ. Ε. Π. Δ. Calarasi. Ἠλλάγη ἡ διεύθυνσις. Ἐγράψαμεν ἰδιαιτέρως.  
 κ. κ. Σ. Κ. Κάτρον. — Σ. Α. Μπ. Μεσολύγγιον. — Θ. Χ. Τσ. Λαμίαν. Ἐλήφθησαν, ἐνεγράφητε. Ἐστάλη ἀπόδειξις καὶ τὸ πρῶτον φύλλον.  
 κ. Χρ. Μ. Tecuci. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστοῦμεν. Ἐνεγράφη νέος συνδρομητὴς καὶ ἐστάλη πρὸς ὑμᾶς ἡ ἀπόδειξις καὶ «Φασ. Φιλ.»  
 κ. Θ. Δ. Σμόρνην. Ἐστάλησαν τὰ λαμβασμένα καὶ 50 τοῦ Α'.  
 κ. Α. Σ. Ἀστακόν. Ἐλήφθησαν, ἐνεγράφητε. Ἐστάλη ἡ ἀπόδειξις καὶ τὸ πρῶτον φύλλον. Διὰ τὸ Ποικ. Ἡμερολ. ἀποστέλλεται δραχ. 1,25.  
 κ. κ. Β. Γ. Π. Κερασοῦντα — Ε. Κ. Ἄνδρον — Σ. Π. Μ. Κέρκυραν — Α. Δ. Κ. Ἄργυστόλιον — Δ. Π. Α. Ἀναρ. Ἐλήφθησαν, ἀπόδειξις στέλλεται ἐντός τοῦ φύλλου.  
 κ. Α. Μ. Ἰ. δησσόν. Ἐλήφθη Ταχ. Δελτ., ἀποστέλλομεν Ἐλλ. Βιβλ.  
 κ. Γ. Ν. Οἱ. Καρδαράν. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστοῦμεν. Ἐνεγράψαμεν ἡ νέους συνδρομητὰς καὶ εἰς ἀποστέλλομεν ἀποδείξεις καὶ «Φασ. Φιλ.» συστ.  
 κ. Κ. Α. Ἰωάννινα. Ἐλήφθησαν, ἐνεγράφητε.  
 κ. Π. Α. Α. Ἰωάννινα. Ἐλήφθησαν.  
 κ. Κ. Π. Κ. Samokoff. Ἐλήφθησαν ἐξαργυρωθέντα δραχ. 22, ἀπαιτοῦνται πρὸς συμπληρωσιν δραχ. 5.  
 κ. Χρ. Ν. Α. Ξηροχώριον. Ἐλήφθησαν, ἐνεγράφητε. Στέλλεται ἀπόδειξις καὶ πρῶτον φύλλον.  
 κ. Σπ. Π. Α. Λεῶναν. Ἐλήφθησαν, ἐπιτελέσθησαν παραγγελίαι σας. Στέλλονται ζητηθέντα καὶ ἀποδείξεις. Ὑπολείπονται πρὸς συμπλήρωσιν φρ. 2,50, ἅτινα ἀποστέλλετε εἰς Ῥωσ. γραμ.  
 κ. Β. Α. Α. Μιχαήλοβκ. Ἐλήφθησαν ἐξαργυρωθέντα ἀντὶ φρ. 24, τὰ ὑπολειπόμενα στέλλεται διὰ Ῥωσ. γραμ.  
 κ. Ν. Ν. Παρισίους. Ἐλήφθησαν, στέλλεται ἀπόδειξις. Amaro Μεσολύγγιον Ἡ συλλογὴ τῶν ξορκίων σκοποῦμένων μάλιστα τῶν δυσχερειῶν, αἰτίνας παρεβάλλοντα εἰς αὐτήν, πολλὴν ἐνέχει σπουδαιότητά τὸ ἐφ' ἡμῖν ἔστι προντιστομεν περὶ τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑμετέρης, συμφωνοῦσας πρὸς τὴν ἐπιστολήν σας. Ἀλλὰ τὸ σταλὴν πρὸς δημοσίευσιν ἐν τῇ «Ἐστία» καθὼς καὶ ἡ συναρξὴ διήγησις ἰδημοσιεύθησαν ἦδη μετ' ὀλίγων παραλλαγῶν ἐν τῇ περὶ τῶν Ἀσθενειῶν κατὰ τοὺς μύθους τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ πραγματεῖᾳ τοῦ κ. Ν. Γ. Πολίτου.

**ΤΟΥ ΠΟΙΚΙΛΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ**

ὀλίγα ἀντίτυπα ὑπολείπονται εἰς διάθεσιν τῶν συνδρομητῶν τῆς Ἐστίας. Τιμὴ αὐτῶν εἶνε Μία δραχμὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Ἐν γράμμον διὰ τὸ Ἐξωτερικόν.

**ΟΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ**

δύνανται ν' ἀπευθύνωσι πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Ἐστίας» τὴν παραγγελίαν οἰουδήποτε ἑλληνικοῦ βιβλίου συνοδευομένων ὑπὸ τοῦ ἀναλόγου ἀντιτίμου, καὶ νὰ ζητῶσι πληροφορίας σχετικὰς πρὸς τὴν βιβλιοπωλικήν, αἰτίνας προθύμως παρέχονται διὰ τῆς Ἀλληλογραφίας.

**ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ 10' ΑΙΩΝΟΣ ΥΠΟ Π. ΚΑΡΟΛΙΔΟΥ**

**'Εκδότης Γεώργιος Καδόνης**

Τοῦ λαμπροῦ τούτου ἔργου ἡ ἔκδοσις ἀρχεται οὐστικῶς τὴν 1 Φεβρουαρίου καὶ θὰ ἐξκολουθήτῃ τακτικῶς καὶ ἀνελλιπῶς κατὰ δεκαήμερον εἰς τεύχη ἐκ 3 τυπογρ. φύλλων. Τὸ ὅλον θ' ἀποτελεσθῆ, ἐκ 3 τόμων, ἧτοι 45 περίπου τευχῶν τιμωμένων πρὸς 1 δραχ. ἕκαστον.

Οἱ προπληρώνοντες πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Ἐστίας» 30 μόνον δραχ. ἐν Ἑλλάδι καὶ 30 φρ. γρυσὰ ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς λαμβάνουσι τὸ ὅλον κατὰ τεύχη ἢ κατὰ τόμους, ὅπως ἀνθέλωσιν. Ἀποστέλλοντες δὲ 40 δραχ. καὶ 40 φρ. γρ. λαμβάνουσι τοὺς τόμους ἕριστᾳ δεδεμένους. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν συνδρομητῶν τῆς «Ἐστίας» νὰ λάβωσι τὸν Α' τόμον ὀλόκληρον ἢ κατὰ τεύχη συναποστέλλουσι μετὰ τῆς συνδρομῆς τοῦ 1892 10 δραχ. ἐπὶ πλέον καὶ 10 φρ. γρ. ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς. Διὰ δὲ τὸν τόμον δεδεμένον δραχ. 14 καὶ φρ. γρ. 14.

**ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΗΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΟΥΛΙΟΥ ΒΕΡΝ Μετάφραδις Π. Φέρονου**

Ἐκδίδεται καθ' ἑβδ. μᾶζα. Ἐκαστον τεύχος ἐκ 3 τυπογραφ. φύλλων μετὰ 6 εἰκόνων καλλιτεχνικῶν τιμᾶται λεπτῶν 60. Οἱ προπληρώνοντες 20 δραχ. ἐν Ἀθήναις, 25 ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ 25 φρ. γρ. ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ λαμβάνουσι τὰ 52 τεύχη ὀλοκληρώου τοῦ ἔτους 1892, ἅτινα ἀποτελοῦσι τὰ ἐξῆς ἔργα:

'Ροβύρος ὁ Κατακτητὴς, μετὰ 45 εἰκόνων. Μεσσημβρινὸς Ἀστὴρ, μετὰ 63 εἰκόνων. Σανδελώρ, μετὰ 58 εἰκόνων. Νῆσος τοῦ Εἰσωνικοῦ, μετὰ 51 εἰκόνων. Ὁ Λαχῶς, μετὰ 42 εἰκόνων.  
 Τὰ ἔργα τοῦ Ἰουλιου Βερν εἶνε κατ' ἐξοχὴν οἰκογενειακὰ ἀναγνώσματα, δυναμένα νὰ τέρψωσι καὶ νὰ διδάξωσι πάντα τὰ μέλη οἰκογενείας ἀπὸ τῶν παιδίων μέχρι τῶν πρεσβυτέρων.  
 Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγεγραφοῦσι συνδρομηταὶ δύνανται ν' ἀποστέλωσι τὸ ἀνάλογον τίμημα πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐστίας καὶ νὰ δηλώσωσιν ἂν κατὰ τεύχη ἢ κατὰ τόμους ἐπιθυμοῦσι νὰ λαμβάνωσι τὴν Βιβλιοθήκην Ἰουλιου Βερν.  
 Ἐντὸς ὀλίγου ἀρχεται ἡ ἔκδοσις.

**ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ**

Πλὴν ἄλλων θὰ δημοσιευθῶσιν εἰς τὸ προσεχές καὶ τὰ ἐπόμενα φύλλα τῆς Ἐστίας τὰ ἐξῆς:  
 Ὁ Μάγος καὶ Ὁ Μουδαφίρης διηγήματα ὑπὸ Ἰ. Ψυχάρη.  
 Τὸ Φάντασμα διήγημα ὑπὸ Τ. Καλογιάννου.  
 Τέσσαρα Σονέττα ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς Ἀλεξάνδρας ὑπὸ Γερ. Μαρκοῦ.  
 Ὁ Φαδουλῆς Φιλόδοφος ὑπὸ Κ. Παλαμῶ.  
 Ὁ Ὑπνος τοῦ Ἐνδυμίωνος ὑπὸ Γ. Καλοσγούρου.  
 Ἀρχαῖα Συναξάρια ὑπὸ Ἐμ. Ροῖδου.

**ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ**

8 'Ιανουαρίου 1892.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	Ἄγορ ᾶ		Πώλησι.	
	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Τῶν 26,000,000 πρὸς 5 ο/ο.	473	—	480	—
» 120,000,000 πρὸς 5 ο/ο.	520	—	523	50
» 170,000,000 πρὸς 5 ο/ο.	520	—	522	—
» 135,000,000 πρὸς 4 ο/ο.	421	—	425	—
» 30,000,000 πρὸς 4 ο/ο.	—	—	—	—
» 125,000,000 πρὸς 4 ο/ο.	390	—	400	—
Κτηματικαὶ ὁμολογίαι ἐθνικῆς τραπεζῆς 60,000,000 μετὰ λαχείου.	571	—	572	—
<b>ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ</b>				
3				
'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.	3680	—	690	—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα.	201	—	202	—
Τράπεζα Ἡπειροθεσσαλίας.	279	—	280	—
Βιομηχανικῆς πίστεως.	69	—	69	50
<b>ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ</b>				
Μεταλλουργεῖον Λαυρίου.	173	—	174	—
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.	423	—	425	—
Σιδηροδρόμου Πελοσοννήσου.	214	—	215	—
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας.	151	50	152	—
'Ανονόμου ἑταιρίας ὁ «Ἐρμῆς».	57	—	63	—
'Ελληνικοῦ Πυρτιδοποιεῖου.	89	—	90	—
Δημοσίων καὶ δημοτικῶν ἔργων.	83	—	84	—
'Εταιρίας ἐργοληφίῶν.	345	—	350	—
<b>ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ</b>				
Εἰκοσάφρακτον τέλος μηνός.	—	—	—	—
Εἰκοσάφρακτον τοῖς μετ.	27	29	—	—
Λίρα ὀθωμανικὴ.	—	—	—	—
Λίρα ἀγγλικὴ.	—	—	—	—
<b>ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ</b>				
Τρίμηνον Ἰ. Ἀγγλίας.	34	20	34	30
Ἰ. Γαλλίας.	135	—	136	—
Ὁφειμὸς Ἰ. Ἀγγλίας.	34	30	34	50
Ἰ. Γαλλίας.	136	—	137	—

**ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ**

**ΚΙΜΩΝΟΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ**

**ΣΕΛΙΔΕΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ**

Τιμῶνται δραχ. 1.30

'Εν τοῖς Βιβλιοπωλείοις Ἐστίας, Βίλμπεργ καὶ Μπένκ,

'Ο ἀποστέλλον δραχ. 1,65 λαμβάνει τὸ βιβλίον ταχυδρομικῶς.

# ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

(1-7 Ιανουαρίου)

Μετεωρολογικά Στοιχεία Ἀθηνῶν	Ἡ μέ ρ α ι							Ἐξηγήσεις
	1	2	3	4	5		7	
Ἀτμοσφαιρική πίεσις	749,0	744,3	744,7	743,8	755,5	758,9	756,9	Ἡ ἀτμοσφαιρική πίεσις παριστᾷ τὸ ὕψος τῆς ὑδραργυρικής στήλης, τῆς μετρούσης τὸ βάρος τοῦ ἀνωθεν τοῦ βαρομέτρου ἀτμοσφαιρικοῦ αἵρος· ἐκτιμᾶται δὲ εἰς χιλιοστὰ τοῦ μέτρου.
Μέση θερμοκρασία	11,55	15,10	16,00	12,90	12,35	10,90	10,25	Ἡ μέση θερμοκρασία κατὰ τὴν ἑκατοντάδαμον κλίμακα ἐκτιμωμένη, παριστᾷ τὸν μέσον ὄραν τῶν διαφόρων θερμοκρασιῶν τῆς ἡμέρας.
Μεγίστη θερμοκρασία	18,5	19,2	19,8	15,5	15,7	15,4	11,5	Ἡ μέγιστη θερμοκρασία παριστᾷ τὴν ὑψηλότεραν κατὰ τὴν διάρκειαν ἑκάστης ἡμέρας θερμοκρασίαν.
Ἐλαχίστη θερμοκρασία	10,6	10,0	12,2	10,3	9,0	6,4	6,0	Ἡ ἐλαχίστη θερμοκρασία παριστᾷ τὴν χαμηλότεραν κατὰ τὴν διάρκειαν ἑκάστης ἡμέρας θερμοκρασίαν.
Σχετικὴ ὑγρασία	78	73	85	66	70	75	72	Ἡ σχετικὴ ὑγρασία παριστᾷ τὸν λόγον τῆς πραγματικῆς ὑγρασίας τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πρὸς τὴν μέγιστην δυνατὴν ὑπὸ τὰς αὐτὰς συνθήκας· ἐκτιμᾶται δὲ ἀπὸ τοῦ 0 μέχρι τοῦ 100· τὸ 0 παριστᾷ τὴν τελείαν ξηρασίαν, τὸ δὲ 100 τὴν μέγιστην ὑγρασίαν τῆς ἀτμοσφαιρικῆς.
Ἀπόλυτος ὑγρασία	10,89	10,07	10,56	7,33	7,6	6,58	6,29	Ἡ ἀπόλυτος ὑγρασία σημαίνει τὴν ποσότητα τῶν ἐν τῇ ἀτμοσφαιρῇ ὑδατῶν· ἐκτιμᾶται δὲ ἐκ τῆς πίεσεως, ἣν ἐπιφέρουσι αὐτὴ ἐπὶ τῶν ἀντικειμένων, μεθ' ὧν εὑρίσκονται εἰς ἐπαφὴν, διὰ τοῦ ὕψους ὑδραργυρικῆς στήλης ἰσορροπούσης τὴν πίεσιν αὐτῆν.
Βροχί	—	—	—	—	—	—	—	Ἡ βροχὴ καὶ ἡ χιὼν ἐκτιμῶνται εἰς χιλιοστὰ τοῦ μέτρου καθ' ὕψος ἀνω τῆς ἐπιφανείας τῆς Γῆς.
Χιὼν	—	—	—	—	—	—	—	Τὰ νέφη ἐκτιμῶνται ἀπὸ τοῦ 0 ἕως 10· τὸ 0 παριστᾷ τὸν ἐντελῆς ἀνέφελον οὐρανόν, τὸ δὲ 10 τὸν τελείως κεκαλυμμένον ὑπὸ νεφῶν.
Χάλαρα	—	—	—	—	—	—	—	Ἡ ἔντασις τῶν ἀνέμων ἐκτιμᾶται ἀπὸ 0 ἕως 9· τὸ 0 παριστᾷ τὴν νηγεμίαν, τὸ δὲ 9 τὴν θυέλλαν.
Νέφη	8	9	5	4	4	4	10	Ἡ κατάστασις τῆς θαλάσσης ἐκτιμᾶται κατὰ τὴν ἔξῃς κλίμακα: 0 = γαλήνη, 1 = τεταραγμένη, 2 = κυματώδης, 3 = τρικυμιώδης, 4 = ἀγρία.
Ἄνεμος καὶ ἔντασις αὐτοῦ	0	N.8	N.3	ΔΒΔ.6	ΒΔ.1	ΒΔ.1	ΑΒΔ.2	
Θάλασσα	0	3	0	2	2	—	—	
Μέσαι θερμοκρασίαι Εὐρώπης	1	2	3	4	5	6	7	
Κέρκυρα	12,5	14,5	14,5	11,5	10,0	—	11,5	
Βόλος	—	—	—	—	—	—	—	
Πάτραι	14,0	16,0	16,0	15,0	14,5	10,0	11,0	
Τρίπολις	8,0	12,5	11,5	9,5	6,5	4,5	7,5	
Κωνσταντινούπολις	9,0	6,0	12,0	14,0	8,0	4,5	2,0	
Ὁδησός	2,3	1,3	2,6	2,2	9,8	3,1	10,8	
Βατοῦμ	—	—	—	—	16,0	4,9	—	
Παρίσιοι	2,0	—	0,2	0,3	0,6	5,7	2,7	
Ῥώμη	13,0	—	11,5	8,5	—	8,0	10,0	
Νεάπολις	12,0	13,5	12,0	—	—	10,5	12,0	
Βρινδῆσιον	11,5	14,0	13,5	—	13,5	8,0	10,0	
Καλιάρη	12,0	12,0	11,0	—	11,5	11,0	11,5	
Πάνορμον	14,5	—	11,0	11,5	9,5	11,0	17,5	
Μελίτη	16,0	16,5	15,0	13,5	12,5	13,0	15,5	